Eiropas Parlaments
2024-2029

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja
Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja

2024/0301(COD)

5.6.2025

GROZĪJUMI Nr. 232 - 359

Ziņojuma projekts
Johan Danielsson, Andreas Schwab
(PE772.171v01-00)

Publiskā saskarne, kas savienota ar Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanai un grozījumi Regulā (ES) Nr. 1024/2012

Regulas priekšlikums
(COM(2024)0531 – 2024/0301(COD))

Grozījums Nr. 232
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
3. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 233
Kosma Złotowski

Regulas priekšlikums
3. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 234
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
3. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē.	4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē. ***Ja dalībvalsts nolemj publisko saskarni neizmantot, publiskajā saskarnē dara pieejamu saiti uz minētās dalībvalsts norīkojumu deklarācijas tīmekļa vietni.***

Or. en

Grozījums Nr. 235
Isabelle Le Callennec

Regulas priekšlikums
3. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē.	4. To dalībvalstu sarakstu, kuras izmanto 3. punktā minēto publisko saskarni, Komisija publisko publiskajā saskarnē. ***Saites uz to valstu saskarnēm, kuras nav izvēlējušās savienoto publisko saskarni, afišē savienotajā publiskajā saskarnē.***

Or. fr

Grozījums Nr. 236
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
3. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Dalībvalsts var pārtraukt publiskās saskarnes izmantošanu. Minētā dalībvalsts par to informē Komisiju sešus mēnešus pirms paredzētā publiskās saskarnes izmantošanas beigu datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 237
Miriam Lexmann

Regulas priekšlikums
3. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

5. Dalībvalsts var pārtraukt publiskās saskarnes izmantošanu. Minētā dalībvalsts par to informē Komisiju sešus mēnešus pirms paredzētā publiskās saskarnes izmantošanas beigu datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 238
Kosma Złotowski

Regulas priekšlikums
3. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Dalībvalsts var pārtraukt publiskās saskarnes izmantošanu. Minētā dalībvalsts par to informē Komisiju sešus mēnešus pirms paredzētā publiskās saskarnes izmantošanas beigu datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 239
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
3. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Dalībvalsts ***var pārtraukt*** publiskās saskarnes izmantošanu. Minētā dalībvalsts par to informē Komisiju sešus mēnešus pirms paredzētā publiskās saskarnes izmantošanas beigu datuma.	5. Dalībvalsts ***jebkurā brīdī*** publiskās saskarnes izmantošanu ***var pārtraukt, nenorādot pamatotus šāda lēmuma iemeslus***. Minētā dalībvalsts par to informē Komisiju sešus mēnešus pirms paredzētā publiskās saskarnes izmantošanas beigu datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 240
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
3. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Neatkarīgi no dalības publiskajā saskarnē un/vai izstāšanās no tās, attiecīgie piemērojamie darba un sociālās jomas tiesību akti, pārskats par atbrīvojumiem no pienākuma deklarēt norīkojumu, kā arī piemērojamie visu dalībvalstu koplīgumi un nodokļu tiesību akti ar publiskās saskarnes starpniecību ir pieejami pakalpojumu sniedzējiem lietotājiem draudzīgā veidā un visās Savienības oficiālajās valodās.

Or. en

Pamatojums

Lai atbalstītu MVU, saskarnei ir jānodrošina skaidra daudzvalodu piekļuve valstu darba un sociālo tiesību un fiskālajiem noteikumiem, kā arī koplīgumiem. Tas uzlabo juridisko noteiktību, aizsargā darba ņēmēju tiesības un ievēro ELA 2023. gada ieteikumus par pieejamu un pilnīgu informāciju.

Grozījums Nr. 241
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig

Regulas priekšlikums
3. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Komisija sadarbībā ar dalībvalstīm nodrošina, ka ir veikti pienācīgi tehniskā un praktiskā atbalsta pasākumi, ar kuriem veicina publiskās saskarnes raitu un vienotu pieņemšanu, līdz minimumam samazinot pārkārtošanās problēmas un nodrošinot konsekventu īstenošanu visā Savienībā.

Or. en

Grozījums Nr. 242
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Neskarot 5***. punktu, standarta veidlapā iekļauj informāciju, kas ***saistīta ar***:	1. ***Saskaņā ar Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1***. punktu ***un pamatojoties uz valsts tiesību aktiem, ar kuriem iestrādā minēto direktīvu***, standarta veidlapā iekļauj ***sarakstu ar*** informāciju, kas ***ir nepieciešama, lai varētu veikt faktisku pārbaudi darba vietā Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta nozīmē, un kas cita starpā attiecas uz***:

Or. en

Grozījums Nr. 243
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Neskarot 5. punktu***, standarta veidlapā ***iekļauj informāciju, kas saistīta ar***:	1. ***Saskaņā ar Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu un pamatojoties uz valsts tiesību aktiem, kuros iestrādā minēto direktīvu***, standarta ***veidlapa satur tās informācijas prasību minimumu, kas ir nepieciešama, lai veiktu faktu kontroles darba vietā un kas ir izklāstīta I pielikumā reglamentētajā*** veidlapā***. Minētā informācija attiecas uz***:

Or. en

Grozījums Nr. 244
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot 5. punktu, standarta veidlapā ***iekļauj informāciju, kas*** saistīta ar:	1. Neskarot 5. punktu, standarta veidlapā ***ievada informācija, kas ir vajadzīga, lai darba vietā varētu veikt faktu pārbaudes Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta nozīmē, un kas ir*** saistīta ar ***(un sīkāk izstrādāta I Pielikumā — datu punkti)***:

Or. en

Grozījums Nr. 245
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot 5. punktu, standarta veidlapā iekļauj informāciju, kas ***saistīta ar***:	1. ***Saskaņā ar Direktīvas 2014/67 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu un valsts aktiem, kuros iestrādā minēto direktīvu, un*** neskarot 5. punktu, standarta veidlapā iekļauj ***sarakstu ar*** informāciju, kas ***ir vajadzīga, lai darba vietā varētu veikt faktu pārbaudes, un kas attiecas uz***:

Or. en

Grozījums Nr. 246
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Neskarot 5. punktu,*** standarta ***veidlapā iekļauj*** informāciju***, kas saistīta ar***:	1. ***Saskaņā ar Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu*** standarta ***veidlapa satur I Pielikumā izklāstīto*** informāciju***. Minētā informācija***

attiecas uz:

Or. en

Grozījums Nr. 247
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot 5. punktu, standarta veidlapā ***iekļauj*** informāciju, kas saistīta ar:	1. Neskarot 5. punktu, ***I Pielikumā reglamentētajā*** standarta veidlapā ***nosaka informācijas prasību maksimālo kopumu un veidus un tā satur*** informāciju, kas ***ir*** saistīta ar:

Or. en

Grozījums Nr. 248
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Neskarot 5. punktu,*** standarta veidlapā ***iekļauj*** informāciju, kas ***saistīta ar***:	1. Standarta veidlapā ***ievada vismaz*** informāciju, kas ***attiecas uz***:

Or. en

Grozījums Nr. 249
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

a)	pakalpojumu sniedzēju;	a) pakalpojumu sniedzēju***, tostarp juridisko pārstāvi vai citu personu, kas pārstāv pakalpojumu sniedzēju administratīvajā un tiesas procesā, un 5. panta 3. punkta a) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 250
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) pakalpojumu sniedzēju;	a) pakalpojumu sniedzēju***, tostarp juridisko pārstāvi vai citu personu, kas pārstāv pakalpojumu sniedzēju administratīvajā un tiesas procesā, un 5. panta 3. punkta a) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 251
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) pakalpojumu sniedzēju;	a) pakalpojumu sniedzēju***, tostarp 5. panta 3. punkta a) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 252
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) pakalpojumu sniedzēju;	a) pakalpojumu sniedzēju***, tostarp 5. panta 3. punkta a) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 253
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) norīkoto darba ņēmēju;	b) ***norīkotajiem darba ņēmējiem, tostarp*** norīkoto darba ņēmēju ***paredzamo, skaidri identificējamo skaitu, veiktā darba aprakstu un 5. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 254
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) norīkoto darba ņēmēju;	b) norīkoto darba ņēmēju***, tostarp norīkoto darba ņēmēju paredzamo, skaidri identificējamo skaitu, un 5. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 255

Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) norīkoto darba ņēmēju;	b) ***norīkoto [...] darba ņēmēju, tostarp*** norīkoto darba ņēmēju ***paredzamo, skaidri identificējamo skaitu, un 5. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 256
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) norīkoto darba ņēmēju;	b) norīkoto darba ņēmēju***, tostarp norīkoto darba ņēmēju paredzamo, skaidri identificējamo skaitu, un 5. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 257
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norīkojumu;	c) norīkojumu***, tostarp paredzamo norīkojuma ilgumu, plānoto norīkojuma sākuma un beigu datumu, to pakalpojumu veidu, ar kuriem pamato***

norīkošanu darbā, kopīgu izmitināšanu un darba apstākļus, un 5. panta 3. punkta d) apakšpunktā minēto informāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 258
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norīkojumu;	c) norīkojumu ***darbā, tostarp paredzamo norīkojuma ilgumu, plānoto norīkojuma sākuma un beigu datumu, to pakalpojumu veidu, ar kuriem pamato norīkošanu darbā, kopīgu izmitināšanu un darba apstākļus, un 5. panta 3. punkta d) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 259
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norīkojumu;	c) norīkojumu ***darbā, tostarp paredzamo norīkojuma ilgumu, plānoto norīkojuma sākuma un beigu datumu, to pakalpojumu veidu, attiecībā uz kuriem attiecīgais norīkojums ir nepieciešams, un 5. panta 3. punkta d) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 260

Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norīkojumu;	c) norīkojumu***, tostarp norīkojuma ilgumu, norīkojuma sākuma un beigu datumu, to pakalpojumu veidu, attiecībā uz kuriem attiecīgais norīkojums ir nepieciešams, un 5. panta 3. punkta d) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 261
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) kontaktpersonu ***saziņai ar kompetentajām iestādēm***;	d) ***pakalpojumu sniedzēja*** kontaktpersonu***, kas ir minēta Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā, tostarp 5. panta 3. punkta e) apakšpunktā minēto informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 262
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ***kontaktpersonu saziņai ar kompetentajām iestādēm***;	d) ***kontaktpersonām, kas ir minētas Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā, tostarp 5. panta 3. punkta e) apakšpunktā minēto***

informāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 263
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) kontaktpersonu saziņai ar kompetentajām iestādēm;	d) kontaktpersonu***(-ām)*** saziņai ar ***uzņēmējas dalībvalsts*** kompetentajām iestādēm ***vai attiecīgajiem sociālajiem partneriem***;

Or. en

Grozījums Nr. 264
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ***kontaktpersonu saziņai ar kompetentajām iestādēm***;	d) ***personām, kuras ir minētas Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā***;

Or. en

Grozījums Nr. 265
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ***kontaktpersonu saziņai ar kompetentajām iestādēm***;	d) ***kontaktpersonām, kuras ir minētas Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta***

e) un f) apakšpunktā;

Or. en

Grozījums Nr. 266
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) ***pakalpojuma*** saņēmēju.	e) ***pakalpojumu*** saņēmēju***, tostarp pakalpojumu saņēmēja identitāti un kontaktinformāciju***.

Or. en

Grozījums Nr. 267
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) ***pakalpojuma*** saņēmēju.	e) ***pakalpojumu*** saņēmēju***, tostarp pakalpojumu saņēmēja identitāti un kontaktinformāciju***.

Or. en

Grozījums Nr. 268
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Divkārša norīkojuma vai ķēdes norīkošanas gadījumā, ja to veic pagaidu darbavieta vai darbā iekārtošanas

	aģentūra, kā tas ir aprakstīts Direktīvas 96/71/EK 1. panta 3. punkta pirmajā un otrajā daļā, standarta veidlapā ietver arī informāciju par lietotājuzņēmumu, tostarp tā lietotājuzņēmuma un juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāti, kas lietotājuzņēmumu pārstāv administratīvajā un tiesas procesā.

Or. en

Grozījums Nr. 269
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 270
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā.	2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā. ***Komisija pienācīgi ņem vērā dalībvalstu ekspertu grupas ieteikumus par darba ņēmēju norīkojuma deklarēšanas vienotu elektronisku veidlapu, proti, par šajā veidlapā iekļaujamo attiecīgo informāciju.***

Or. en

Grozījums Nr. 271
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 8. panta 2. punktā.	2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus ***sagatavo, apspriežoties ar attiecīgajiem Eiropas sociālajiem partneriem, un*** pieņem saskaņā ar 8. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.

Or. en

Grozījums Nr. 272
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Komisija šā panta 1. punktā minēto*** standarta veidlapu ***nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā.***	2. ***Pielikumā iekļauj*** standarta veidlapu ***ar vienotu minimālo prasību kopumu, kā tas ir reglamentēts Pielikumā***.

Or. en

Grozījums Nr. 273
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu ***nosaka ar īstenošanas aktiem***. ***Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā.***	2. Komisija ***ir pilnvarota pieņemt deleģētos tiesību aktus saskaņā ar 7.a pantu, ar kuru groza*** šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu.

Or. en

Grozījums Nr. 274
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu ***nosaka ar īstenošanas aktiem***. ***Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2. punktā.***	2. Komisija ***ir pilnvarota saskaņā ar 7.a pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem groza*** šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu.

Or. en

Grozījums Nr. 275
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Komisija*** šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu ***nosaka ar īstenošanas aktiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 8. panta 2***. ***punktā.***	2. Šā panta 1. punktā minēto standarta veidlapu ***izveido 4.a pantā minētais koordinētais tīkls, ar kura palīdzību uzrauga darba ņēmēju norīkošanu***.

Or. en

Grozījums Nr. 276
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt ***nepieprasīt visu*** standarta veidlapā ***ietverto informāciju*** un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt ***izmantot papildu informāciju, kas*** standarta veidlapā ***iekļauta nav, ar noteikumu, ka papildu informācijas punkti atbilst Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punktam,*** un attiecīgi informē Komisiju. ***Izvēli izmantot papildu informācijas punktus var attiecināt tikai uz konkrētām nozarēm. Komisija pēc dalībvalsts attiecīga paziņojuma nekavējoties veic nepieciešamās izmaiņas publiskajā saskarnē esošajā dalībvalsts valsts veidlapā.***

Or. en

Grozījums Nr. 277
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts, kas ***brīvprātīgi*** izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju. ***Pamatojoties uz to, Komisija groza attiecīgajai dalībvalstij paredzēto standarta veidlapu saskaņā ar 8. panta 2. punktā minēto procedūru.***

Or. en

Grozījums Nr. 278

Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas ***izvēlas*** izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts, kas ***nolemj*** izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju. ***Pamatojoties uz šo informāciju, Komisija groza attiecīgajai dalībvalstij paredzēto standarta veidlapu saskaņā ar 8. panta 2. punktā minēto procedūru.***

Or. en

Grozījums Nr. 279
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju. ***Tomēr dalībvalsts papildu obligāto informāciju vai dokumentāciju, kas pārsniegtu standarta veidlapu, nepieprasa.***

Or. en

Grozījums Nr. 280
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot	3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot

publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju. ***Izvēli izmantot mazāku skaitu informācijas punktu var aprobežot ar īpašiem darba tirgus sektoriem.***

Or. en

Grozījums Nr. 281
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju. ***Izvēli izmantot mazāku skaitu informācijas punktu var attiecināt tikai uz konkrētām darba tirgus nozarēm.***

Or. en

Grozījums Nr. 282
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts***, kas izvēlas izmantot publisko saskarni,*** var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts var nolemt nepieprasīt visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.

Or. en

Grozījums Nr. 283
Miriam Lexmann

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts***, kas izvēlas izmantot publisko saskarni,*** var nolemt ***nepieprasīt*** visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts var nolemt visu standarta veidlapā ietverto informāciju ***nepieprasīt*** un attiecīgi informē Komisiju.

Or. en

Grozījums Nr. 284
Kosma Złotowski

Regulas priekšlikums
4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalsts***, kas izvēlas izmantot publisko saskarni,*** var nolemt ***nepieprasīt*** visu standarta veidlapā ietverto informāciju un attiecīgi informē Komisiju.	3. Dalībvalsts var nolemt visu standarta veidlapā ietverto informāciju ***nepieprasīt*** un attiecīgi informē Komisiju.

Or. en

Grozījums Nr. 285
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalsts, kas izvēlas izmantot publisko saskarni, var nolemt izmantot papildu informāciju saskaņā ar Direktīvā 2014/67/ES un 96/71/EK noteikto pienākumu nodrošināt izpildes efektīvu uzraudzību atbilstoši Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punktam.

Komisija pēc attiecīgās dalībvalsts paziņojuma bez liekas kavēšanās veic nepieciešamās izmaiņas attiecīgās dalībvalsts publiskajā saskarnē.Dalībvalsts var ierobežot papildu informācijas izmantošanu, attiecinot to tikai uz konkrētām darba tirgus nozarēm.

Ieviešot izmaiņas attiecīgās dalībvalsts publiskajās saskarnēs, Komisija cenšas nodrošināt saskaņotību divu vai vairāku dalībvalstu izmantoto papildu informācijas punktu formātā.

Or. en

Grozījums Nr. 286
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
4. pants – 3.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalsts, kas izvēlas lietot publisko saskarni, var nolemt izmantot standarta veidlapā ievadīto papildu informāciju saskaņā ar Direktīvā 2014/67/ES un 96/71/EK noteikto pienākumu nodrošināt izpildes efektīvu uzraudzību atbilstoši Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punktam.
	Komisija pēc attiecīgās dalībvalsts paziņojuma nekavējoties veic nepieciešamās izmaiņas attiecīgās dalībvalsts standarta veidlapā.Dalībvalsts var ierobežot papildu informācijas izmantošanu, attiecinot to tikai uz konkrētām darba tirgus nozarēm.
	Ieviešot izmaiņas attiecīgajai dalībvalstij paredzētajās veidlapās, Komisija cenšas nodrošināt saskaņotību divu vai vairāku dalībvalstu izmantoto papildu informācijas punktu formātā.

Or. en

Grozījums Nr. 287
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 288
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 289
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. ***Dalībvalstis var iesniegt*** Komisijai	4. ***Ikviena dalībvalsts var*** Komisijai

priekšlikumus standarta veidlapas ***grozījumam(-iem)***. Komisija ***izskata*** šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	***iesniegt pamatotus*** standarta veidlapas ***grozījuma(-u) priekšlikumus***. Komisija šādus ierosinājumus ***izskata nekavējoties***, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu. ***Ja Komisija kādas dalībvalsts ierosinātu grozījumu uzskata par nepamatotu vai nesamērīgu, tā saprātīgā termiņā šai dalībvalstij sniedz pamatotu paskaidrojumu.***

Or. en

Grozījums Nr. 290
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija ***izskata*** šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā ***grozītu standarta veidlapu***.	4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija šādus ierosinājumus ***izskata, veicot ietekmes novērtējumu un nodrošinot***, lai vajadzības gadījumā ***visi grozījumi veicinātu konkurētspēju, atvieglotu pakalpojumu sniegšanu, veicinātu darba ņēmēju brīvu pārvietošanos iekšējā tirgū un neviens no tiem administratīvo slogu nepalielinātu***.

Or. en

Grozījums Nr. 291
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai priekšlikumus standarta veidlapas grozījumam(-iem). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu. ***Ja Komisija***

nolemj ierosināto(-os) grozījumu(-us) neiesniegt, tā dalībvalstij nodrošina pamatotu atbildi, kurā izklāsta sava lēmuma pamatojumu.

Or. en

Grozījums Nr. 292
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var ***iesniegt*** Komisijai ***priekšlikumus*** standarta ***veidlapas grozījumam(-iem)***. Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	4. Dalībvalstis var Komisijai ***pieprasīt iepriekšēju atļauju I pielikumā reglamentētajai*** standarta ***veidlapai pievienot papildus datu punktus***. Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu ***Komisija šādu pieprasījumu izskata, lai vajadzības gadījumā standarta veidlapu grozītu, vispirms novērtējot proporcionalitāti un pieprasīto jauno datu punktu pamatotību***.

Or. en

Grozījums Nr. 293
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. ***Dalībvalstis*** var iesniegt Komisijai ***priekšlikumus*** standarta veidlapas ***grozījumam(-iem***). Komisija ***izskata*** šādus ierosinājumus***, lai vajadzības gadījumā grozītu*** standarta veidlapu.	4. ***Jebkura dalībvalsts*** var iesniegt Komisijai standarta veidlapas ***grozījuma(-u*) *ierosinājumus, paskaidrojot attiecīgā ierosinājuma iemeslus***. Komisija šādus ierosinājumus ***izskata saprātīgā termiņā un iesniedz īstenošanas akta projektu, ar ko groza*** standarta veidlapu ***saskaņā ar 2****. punktā minēto procedūru.*

Or. en

Grozījums Nr. 294
Isabelle Le Callennec

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai ***priekšlikumus*** standarta veidlapas ***grozījumam(-iem***). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	4. Dalībvalstis var iesniegt Komisijai standarta veidlapas ***grozījuma(-u***) ***ierosinājumus, lai ņemtu vērā katras dalībvalsts īpašo vietējo situāciju un valsts tiesību aktus***. Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.

Or. fr

Grozījums Nr. 295
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. ***Dalībvalstis*** var iesniegt Komisijai ***priekšlikumus*** standarta veidlapas ***grozījumam(-iem***). Komisija izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.	4. ***Jebkura dalībvalsts*** var iesniegt Komisijai standarta veidlapas ***grozījuma(-u***) ***ierosinājumus, paskaidrojot attiecīgā ierosinājuma iemeslus***. Komisija ***saprātīgā laikposmā*** izskata šādus ierosinājumus, lai vajadzības gadījumā grozītu standarta veidlapu.

Or. en

Grozījums Nr. 296
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas, var ierosināt standarta veidlapas grozījumu saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 297
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas, var ierosināt standarta veidlapas grozījumu saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 298
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. ***Komisija***, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas, ***var ierosināt*** standarta ***veidlapas grozījumu*** saskaņā ar ***šā panta*** 2. punktā minēto procedūru.	5. ***Attiecīgā gadījumā saskaņā ar šā panta 1. punktu***, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas, ***Komisija groza*** standarta ***veidlapu, iesniedzot īstenošanas akta projektu*** saskaņā ar ***valsts tiesību aktiem un*** 2. punktā minēto procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 299
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. ***Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu*** vai pēc savas iniciatīvas***, var ierosināt*** standarta ***veidlapas grozījumu saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru***.	5. ***Šīs regulas 4.a pantā minētais koordinētais tīkls darba ņēmēju norīkošanas uzraudzībai pēc vienas vai vairāku dalībvalstu pieprasījuma*** vai pēc savas iniciatīvas ***var pārskatīt*** standarta ***veidlapu un pieņemt tajā grozījumus, lai to pielāgotu mainīgajām administratīvajām vajadzībām vai valsts kontekstam***.

Or. en

Grozījums Nr. 300
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas***, var ierosināt*** standarta ***veidlapas grozījumu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas ***iesniedz deleģētā akta projektu, ar ko tā groza*** standarta ***veidlapu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 301
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas***, var ierosināt*** standarta ***veidlapas grozījumu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai pēc savas iniciatīvas ***iesniedz tā deleģētā akta projektu, ar ko tā groza*** standarta ***veidlapu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 302
Isabelle Le Callennec

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu ***vai pēc savas iniciatīvas***, var ierosināt standarta veidlapas grozījumu saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	5. Komisija, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu, var ierosināt standarta veidlapas grozījumu saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.

Or. fr

Grozījums Nr. 303
Chiara Gemma, Francesco Torselli, Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Regulas priekšlikums
4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija***, pamatojoties uz dalībvalsts ierosinājumu vai*** pēc savas iniciatīvas***, var ierosināt*** standarta ***veidlapas grozījumu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.	5. Komisija pēc savas iniciatīvas ***var iesniegt īstenošanas akta projektu, ar ko tā groza*** standarta ***veidlapu*** saskaņā ar šā panta 2. punktā minēto procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 304
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Regulas priekšlikums
4. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Standarta veidlapu pārskata reizi trijos gados, par prioritāti nosakot vienkāršošanu un administratīvā sloga samazināšanu, tehnoloģiju attīstību un lietotāju atsauksmes, nodrošinot, ka tā joprojām atbilst tās sākotnējam mērķim.

Or. en

Grozījums Nr. 305
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
4.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a pants
	Koordinētais darba ņēmēju norīkošanas uzraudzības tīkls
	1. Lai vienkāršotu administratīvās procedūras uzņēmumiem, kas norīko darba ņēmējus, un valsts iestādēm, kuras ir atbildīgas par šādu deklarāciju apstrādi, kā arī lai atvieglotu kontroli, stiprinātu to, ka dalībvalstis efektīvi uzrauga atbilstību Savienības un valstu tiesību aktiem par norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, palielinātu pārredzamību un veicinātu administratīvo sadarbību starp kompetentajām valsts iestādēm, dalībvalstis izveido koordinētu tīklu, kuru veido valsts iestādes, kas ir atbildīgas par darba ņēmēju norīkošanas uzraudzību.
	2. Koordinētais tīkls sastāv no katras dalībvalsts kompetento iestāžu pārstāvjiem.

	3. Minētais koordinētais tīkls sastāda standarta veidlapas, kas ir minētas 4. panta 1. punktā līdz .. [seši mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā].

Or. en

Grozījums Nr. 306
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus, ***publiskajā saskarnē var apstrādāt*** 2. un 3. punktā minētos personas datus.	1. Lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus, ***šā panta*** 2. un 3. punktā minētos personas datus ***var apstrādāt minētajā publiskajā saskarnē un īpašajā IMI repozitārijā***.

Or. en

Grozījums Nr. 307
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus, ***publiskajā saskarnē*** var apstrādāt 2. un 3. punktā ***minētos personas datus***.	1. Lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus, ***nosauktos personas datus*** var apstrādāt 2. un 3. punktā ***minētajā publiskajā saskarnē un īpašajā IMI repozitārijā***.

Or. en

Grozījums Nr. 308
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) publiskās saskarnes drošības un pieejamības nodrošināšanu;	a) publiskās saskarnes ***un IMI repozitārija*** drošības un pieejamības nodrošināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 309
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) publiskās saskarnes drošības un pieejamības nodrošināšanu;	a) publiskās saskarnes ***un IMI repozitārija*** drošības un pieejamības nodrošināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 310
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	aa) citām dalībvalstīm, uz kurām darba ņēmējs tajā pašā laikposmā ir norīkots darbā;

Or. en

Grozījums Nr. 311
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***norīkotā*** darba ***ņēmēja*** identitāte;	b) ***norīkoto*** darba ***ņēmēju*** identitāte;

Or. en

Grozījums Nr. 312
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norīkotā darba ņēmēja adrese, piemēram, ***pasta*** adrese elektroniskā paziņojuma nosūtīšanai, lai informētu norīkoto darba ņēmēju par to, ka par minēto darba ņēmēju ir iesniegta deklarācija;	c) norīkotā darba ņēmēja adrese, piemēram, ***e-pasta*** adrese elektroniskā paziņojuma nosūtīšanai, lai informētu norīkoto darba ņēmēju par to, ka par minēto darba ņēmēju ir iesniegta deklarācija;

Or. en

Grozījums Nr. 313
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	da) kontaktpersona(-as) saziņai ar uzņēmējas dalībvalsts kompetentajām iestādēm vai attiecīgajiem sociālajiem partneriem identitāte un kontaktinformācija;

Or. en

Grozījums Nr. 314
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pakalpojumu sniedzēja identitāte un kontaktinformācija.	e) ***saskaņā ar Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā reglamentētā*** pakalpojumu sniedzēja ***kontaktpersonu*** identitāte un kontaktinformācija.

Or. en

Grozījums Nr. 315
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pakalpojumu sniedzēja identitāte un kontaktinformācija.	e) ***saskaņā ar Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā reglamentētā*** pakalpojumu sniedzēja ***kontaktpersonu*** identitāte un kontaktinformācija.

Or. en

Grozījums Nr. 316
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ea) personas dati, kurus satur dokumenti, kuri tiek iesniegti publiskajā saskarnē.

Or. en

Grozījums Nr. 317
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 3. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ea) personas dati, kurus satur dokumenti, kuri tiek augšupielādēti publiskajā saskarnē.

Or. en

Grozījums Nr. 318
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Ja dalībvalsts ar publiskās saskarnes palīdzību savā aizmugursistēmā papildus saņem norīkojuma deklarācijas, kompetentā valsts iestāde ir uzskatāma par pārzini saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 4. panta 7. punktu attiecībā uz šajās norīkojuma deklarācijās ietverto personas datu apstrādi.	4. Ja dalībvalsts ar publiskās saskarnes palīdzību savā aizmugursistēmā papildus saņem norīkojuma deklarācijas, kompetentā valsts iestāde ir uzskatāma par pārzini saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 4. panta 7. punktu attiecībā uz šajās norīkojuma deklarācijās ietverto personas datu apstrādi***, ieskaitot attiecībā uz jebkurām jaunām informācijas prasībām, kas tiek noteiktas papildus informācijai, kuru standarta veidlapa jau satur***.

Or. en

Grozījums Nr. 319
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ***ar norīkojumu saistītā*** informācija***, kas*** iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, ***tiek automātiski izdzēsta 36 mēnešus*** pēc norīkojuma ***perioda*** beigu datuma.	5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ***tiek automātiski dzēsta*** informācija ***par norīkošanu darbā, kas ir*** iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, ***10 gadus*** pēc norīkojuma ***laikposma*** beigu datuma***, ja vien minētā informācija joprojām nav vajadzīga nolūkiem, kādiem tā tika vākta un apstrādāta***. ***Tas attiecas arī uz iesniegto informāciju, lai gan dalībvalsts, iespējams, ir nolēmusi pārtraukt publiskās saskarnes izmantošanu.***

Or. en

Grozījums Nr. 320
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija, kas iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, tiek automātiski izdzēsta ***36 mēnešus*** pēc norīkojuma perioda beigu datuma.	5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija, kas ***ir*** iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, tiek automātiski izdzēsta ***10 gadus*** pēc norīkojuma perioda beigu datuma. ***Tas attiecas arī uz iesniegto informāciju, ja dalībvalsts, iespējams, ir nolēmusi pārtraukt publiskās saskarnes izmantošanu.***

Or. en

Grozījums Nr. 321
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
5. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija***, kas iesniegta***, izmantojot minēto publisko	5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija ***un dokumenti, kas ir iesniegti***, izmantojot

saskarni, tiek automātiski ***izdzēsta 36*** mēnešus pēc norīkojuma perioda beigu datuma.	minēto publisko saskarni, tiek automātiski ***izdzēsti 24*** mēnešus pēc norīkojuma perioda beigu datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 322
Maria Grapini

Regulas priekšlikums
5. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija, kas iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, tiek automātiski izdzēsta ***36*** mēnešus pēc norīkojuma perioda beigu datuma.	5. Publiskā saskarne nodrošina, ka ar norīkojumu saistītā informācija, kas iesniegta, izmantojot minēto publisko saskarni, tiek automātiski izdzēsta ***48*** mēnešus pēc norīkojuma perioda beigu datuma.

Or. ro

Grozījums Nr. 323
Maria Grapini

Regulas priekšlikums
5. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Publiskā ***saskarne ļauj*** dzēst visus personas datus, kuri glabājas minētajā publiskajā saskarnē un pakalpojumu sniedzēju kontos, kad minētie dati vairs nav vajadzīgi mērķiem, kādiem tie tika vākti un apstrādāti.	6. Publiskā ***saskarnē var*** dzēst visus personas datus, kuri glabājas minētajā publiskajā saskarnē un pakalpojumu sniedzēju kontos, kad minētie dati vairs nav vajadzīgi mērķiem, kādiem tie tika vākti un apstrādāti***, jeb arī tos dzēš pēc norīkoto darba ņēmēju pieprasījuma***.

Or. ro

Grozījums Nr. 324
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan

Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
5. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Publiskā saskarne ļauj dzēst visus personas datus, kuri glabājas minētajā publiskajā saskarnē un pakalpojumu sniedzēju kontos, kad minētie dati vairs nav vajadzīgi mērķiem, kādiem tie tika vākti un apstrādāti.	6. Publiskā saskarne ļauj dzēst visus personas datus ***un dokumentus***, kuri glabājas minētajā publiskajā saskarnē un pakalpojumu sniedzēju kontos, kad minētie dati vairs nav vajadzīgi mērķiem, kādiem tie tika vākti un apstrādāti.

Or. en

Grozījums Nr. 325
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
5. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Dalībvalsts var ***atļaut*** valsts ***kompetentajai iestādei sniegt*** valsts sociālajiem partneriem ***attiecīgo IMI pieejamo*** informāciju, izmantojot ***citus veidus nekā IMI, ciktāl tas nepieciešams un tikai*** lai pārbaudītu atbilstību norīkošanas ***darbā*** noteikumiem, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem un praksi***, ar noteikumu, ka informācija attiecas uz norīkošanu darbā attiecīgās dalībvalsts teritorijā***.	8. ***Saskaņā ar valsts tiesību aktiem un praksi*** dalībvalsts var ***kompetentajām*** valsts ***iestādēm atļaut*** valsts sociālajiem partneriem ***un struktūrām, kas rīkojas to vārdā, kā arī citiem dalībniekiem, kam ir izpildes funkcijas, tostarp vietējām, reģionālajām un valsts iestādēm, kā arī valsts sektorālajiem paritātes fondiem, darīt pieejamu attiecīgu*** informāciju, ***kas ir kopiskota ar IMI starpniecību. Attiecīgo informāciju šiem dalībniekiem sniedz,*** izmantojot ***līdzekļus, kas nav IMI, ja tas ir vajadzīgs,*** lai pārbaudītu atbilstību norīkošanas noteikumiem***, piemērojamiem koplīgumiem***, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem un praksi.

Or. en

Grozījums Nr. 326
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Dalībvalsts var atļaut valsts ***kompetentajai iestādei sniegt*** valsts sociālajiem partneriem attiecīgo ***IMI pieejamo*** informāciju, ***izmantojot citus veidus nekā IMI, ciktāl tas nepieciešams un tikai*** lai pārbaudītu atbilstību norīkošanas ***darbā*** noteikumiem***, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem un praksi, ar noteikumu, ka informācija attiecas uz norīkošanu darbā attiecīgās dalībvalsts teritorijā***.	8. Dalībvalsts var atļaut ***kompetentajām*** valsts ***iestādēm, izmantojot līdzekļus, kas nav IMI,*** valsts sociālajiem partneriem ***un struktūrām, kas rīkojas to vārdā, kā arī citiem dalībniekiem, kuriem ir izpildes funkcija, tostarp vietējām, reģionālajām un valsts iestādēm, sniegt*** attiecīgo informāciju, ***kas ir pieejama IMI repozitorijā,*** lai pārbaudītu atbilstību norīkošanas noteikumiem ***un piemērojamajiem koplīgumiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 327
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
6. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Iesniegtās informācijas apstrāde***, izmantojot IMI***	***Ar IMI starpniecību*** iesniegtās informācijas ***un dokumentu*** apstrāde

Or. en

Grozījums Nr. 328
Villy Søvndal, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Informāciju***, kas iesniegta***, izmantojot publisko saskarni, IMI ***dara pieejamu*** uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus.	***Iesniegto*** informāciju ***un augšupielādētos dokumentus, kas ir iesniegti***, izmantojot publisko saskarni, IMI ***repozitārijā dara pieejamus*** uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus. ***Lai īstenotu savas pilnvaras saskaņā ar Regulas 2019/1149 4. pantu attiecībā uz sadarbību un informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm, koordinētu un atbalstītu saskaņotas un kopīgas inspekcijas, analīzes un riska novērtējumus, IMI repozitorijā iekļautā informācija būtu jādara pieejama arī Eiropas Darba iestādei.*** ***Komisija IMI repozitorijā ievieš vajadzīgās funkcijas, ar kurām nodrošina, ka informāciju, kas ir iesniegta, izmantojot publisko saskarni, var izmantot arī datu apkopošanas un ieguves vajadzībām, lai uzlabotu darbā norīkošanas statistikas precizitāti un riska analīzi saistībā ar darbā norīkošanas modeļiem iekšējā tirgū. Komisija ir atbildīga par IMI repozitārija izstrādi, uzturēšanu un darbību.***
	Or. en

Grozījums Nr. 329
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju, kas iesniegta, izmantojot publisko saskarni, IMI dara pieejamu uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus.	Informāciju, kas iesniegta, izmantojot publisko saskarni, IMI dara pieejamu uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus. ***Administratīvās sadarbības un pārrobežu izpildes nolūkā IMI repozitorijā ievadītā informācija ir pieejama arī iesaistītajām dalībvalstīm.***

Or. en

Grozījums Nr. 330
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju***, kas*** iesniegta, izmantojot publisko saskarni, IMI dara pieejamu uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai ***sasniegtu*** 1. pantā izklāstītos mērķus.	Informāciju ***un dokumentus, kas ir*** iesniegta, izmantojot publisko saskarni, IMI dara pieejamu uzņēmējas dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, lai ***izpildītu*** 1. pantā izklāstītos mērķus.

Or. en

Grozījums Nr. 331
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
6. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Lai atklātu ar norīkošanas modeļiem saistītus riskus un ļaunprātīgu izmantošanu, piemēram, identificētu pastkastīšu konstrukcijas un viltus norīkojumus, un lai sasniegtu Direktīvas 2014/67/ES 4. panta mērķus, tehniskās funkcijas ļauj iesaistīto dalībvalstu kompetentajām valsts iestādēm un struktūrām, kas ir minētas 5. panta 8. punktā, publiskajā saskarnē ievadīto informāciju vākt, analizēt un veikt savstarpējas atsauces, tostarp datu apkopošanu un datizraci, lai atbalstītu savstarpējo palīdzību, kas ir paredzēta Direktīvas 2014/67/ES 6. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 332
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
6. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Informāciju, kas ir iesniegta ar publiskās saskarnes starpniecību, dara pieejamu caur IMI tās dalībvalsts atbildīgajām kompetentajām iestādēm, kurā pakalpojumu sniedzējs ir reģistrēts, lai nodrošinātu efektīvu administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm saskaņā ar Direktīvu 2014/67/ES.

Or. en

Grozījums Nr. 333
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
6. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Lai īstenotu savas pilnvaras saskaņā ar Regulas 2019/1149 4. pantu attiecībā uz sadarbību un informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm, koordinētu un atbalstītu saskaņotas un kopīgas inspekcijas, analīzes un riska novērtējumus, IMI repozitorijā iekļautā informācija būtu jādara pieejama arī Eiropas Darba iestādei.

Or. en

Grozījums Nr. 334
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
6. pants – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Komisija IMI repozitorijā ievieš vajadzīgās funkcijas, lai nodrošinātu, ka informāciju, kas ir iesniegta, izmantojot publisko saskarni, var izmantot arī datu apkopošanas un ieguves vajadzībām, lai uzlabotu darbā norīkošanas statistikas precizitāti un riska analīzi par darbā norīkošanas modeļiem iekšējā tirgū. Komisija ir atbildīga par IMI repozitārija izstrādi, uzturēšanu un darbību.

Or. en

Grozījums Nr. 335
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
7.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a pants
	Deleģēšanas īstenošana
	1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
	2. Pilnvaras pieņemt 4. panta 2. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz .. gadu laikposmu, sākot ar .. [leģislatīvā pamatakta spēkā stāšanās diena vai cita abu likumdevēju noteikta diena]. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms .. gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms

katra laikposma beigām.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 4. panta 2. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā ir norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltajiem sociālajiem partneriem un ekspertiem saskaņā ar principiem, kas ir noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 4. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja [divos mēnešos] no dienas, kad minētais akts ir paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par [diviem mēnešiem].

Or. en

Grozījums Nr. 336
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
8. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

8. pants	***svītrots***
Komiteju procedūra	
1. Komisijai palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.	
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantu.	

Or. en

Grozījums Nr. 337
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
8. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. pants	***svītrots***
Komiteju procedūra	
1. Komisijai palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.	
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantu.	

Or. en

Grozījums Nr. 338
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komiteju procedūra	***Deleģēšanas īstenošana***

Or. en

Grozījums Nr. 339
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisijai ***palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.***	1. ***Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus*** Komisijai ***piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus***.

Or. en

Grozījums Nr. 340
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 4. panta 2. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Or. en

Grozījums Nr. 341
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

1.b Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas ir noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

Or. en

Grozījums Nr. 342
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.c Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

Or. en

Grozījums Nr. 343
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.d Saskaņā ar 4. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja [divos mēnešos] no dienas, kad minētais akts ir paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par [diviem mēnešiem].

Or. en

Grozījums Nr. 344
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantu***.	2. ***Pilnvaras pieņemt 4. panta 2. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz 4 gadu laikposmu, sākot ar .. [leģislatīvā pamatakta spēkā stāšanās diena vai cita abu likumdevēju noteikta diena]. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms četru gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.***

Or. en

Grozījums Nr. 345
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā ***šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti*** ES tiesību ***akti***, kuru	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā ***ar šo regulu ir izdevies stiprināt to, kā dalībvalstis izpilda un uzrauga atbilstību*** ES tiesību ***aktiem***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, atbalstot saistīto

mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, ***un*** atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm ***un uzlabojot datu vākšanu par darba ņēmēju norīkošanu darbā, vienlaikus racionalizējot administratīvās prasības attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību***. ***Minētā novērtējuma vajadzībām Komisija apspriežas ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm un sociālajiem partneriem. Šā izvērtējuma ietvaros Komisija novērtē arī to, kādas papildu informācijas prasības var būt vajadzīgas, lai tās iekļautu standarta veidlapā un tās vienotajā minimālo prasību kopumā. Turklāt tā izskata iespēju tehniski tuvināt norīkojuma deklarāciju un portatīvā dokumenta A1 saņemšanas pieteikumu.***

Or. en

Grozījums Nr. 346
Grégory Allione, Valérie Devaux, Stéphanie Yon-Courtin, Marie-Pierre Vedrenne, Sandro Gozi

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos ***šķēršļus*** pakalpojumu sniegšanas ***brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm*** efektīvu uzraudzību ***pār to, kā tiek ievēroti*** ES tiesību ***akti***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstot*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši***, ievērojot Enriko Leta[1a] un Mario Dragi[2a] ziņojumus,*** izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos pakalpojumu sniegšanas ***brīvības šķēršļus, efektīvi samazināt iekšējā tirgus sadrumstalotību, apkarot sociālo dempingu, atvieglot dalībvalstu veiktu*** efektīvu uzraudzību ***par atbilstību*** ES tiesību ***aktiem***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstīt*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm. ***Turklāt tā izskata publiskās saskarnes iespējamo turpmāko izmantošanu tādu deklarāciju***

nolūkā, kuras aizpilda pakalpojumu sniedzēji, kuri ir reģistrēti ārpus Savienības un nosūta darba ņēmējus uz dalībvalsti, kas sniedz pakalpojumus, kā arī pašnodarbinātas personas. Komisija arī apspriežas ar attiecīgajām ieinteresētajām personām.

[1a] Enriko Leta ziņojums "Much more than a market: Empowering the Single Market to d Last eliver a sustainable future and prosperity for all EU Citizens: Speed, Security, Solidarity – Empowering the Single Market to deliver a sustainable future and prosperity for all EU Citizens", (Kas daudz vairāk par vienkārši tirgu: ātrums, drošība, solidaritāte – vienotā tirgus iespēcināšana nolūkā nodrošināt ilgtspējīgu nākotni un visu ES iedzīvotāju labklājību), 2024. gada aprīlis

[2a] Mario Dragi ziņojums "The future of European competitiveness" (Eiropas konkurētspējas nākotne), 2024. gada septembris

Or. en

Grozījums Nr. 347
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu

kompetentajām iestādēm.	kompetentajām iestādēm. ***Ziņojumā izskata iespēju ieviest saskaņotu visu dalībvalstu obligātu deklarāciju. Tā arī izskata iespēju paplašināt datu atkalizmantojamību un publiskās saskarnes izmantošanu, attiecinot to arī uz portatīvo dokumentu A1, un izpēta, kā turpmāk tehniski un juridiski tos apvienot vienā deklarācijā. Komisija iepazīstas ar attiecīgo ieinteresēto personu viedokli un ņem to vērā.***
	Or. en

Grozījums Nr. 348
Pascal Arimont, Andreas Schwab, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus ***pakalpojumu sniegšanas brīvībai***, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt ***pakalpojumu sniegšanas brīvības*** administratīvos šķēršļus***, uzlabojot iekšējā tirgus darbību, mudinot dalībvalstis izmantot publisko saskarni***, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm. ***Šajā ziņojumā Komisija ņem vērā attiecīgo ieinteresēto personu, tostarp sociālo partneru un valstu tiesībaizsardzības iestāžu, viedokli, kuru novērtējumam izvērtēšanā ir jāpievērš īpaša uzmanība, jo tās nodrošina tiesību aktu pareizu piemērošanu.***
	Or. en

Pamatojums

Ziņojuma projekta grozīšana.

Šajā grozījumā ir uzsvērta nepieciešamība izvērtēšanas procesā iekļaut iesaistīto dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu atsauksmes, jo to speciālās zināšanas par pārbaužu un kontroles faktiskajiem apstākļiem uz vietas sniedz būtisku pievienoto vērtību no publiskās saskarnes uzlabošanas viedokļa.

Grozījums Nr. 349
Brigitte van den Berg, Svenja Hahn, Jana Toom, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus ***pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot*** dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir ***nodrošināt*** norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstot*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt ***pakalpojumu sniegšanas brīvības*** administratīvos šķēršļus***, uzlabot iekšējā tirgus darbību, mazināt iekšējā tirgus sadrumstalotību, atvieglot*** dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir ***uzlabot*** norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***pastiprināt*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm. ***Komisija nodrošina, ka ziņojuma sagatavošanā tiek ņemts vērā attiecīgo ieinteresēto personu, tostarp sociālo partneru un pakalpojumu sniedzēju, jo īpaši MVU, viedoklis.***

Or. en

Grozījums Nr. 350
Arba Kokalari, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ES tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un atbalstot saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm. ***Ziņojumā iekļauj novērtējumu par lietotājdraudzīgumu. Tā arī ierosina turpmākus uzlabojumus, lai vienkāršotu procedūras.***

Or. en

Grozījums Nr. 351
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā ***šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos šķēršļus pakalpojumu sniegšanas brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti*** ES tiesību ***akti***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, ***un atbalstot*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā ***ar šo regulu ir izdevies stiprināt to, kā dalībvalstis labāk panāk izpildi un uzrauga atbilstību*** ES tiesību ***aktiem***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, ***atbalstīt*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm ***un uzlabot datu vākšanu par darba ņēmēju norīkošanu darbā, vienlaikus racionalizējot administratīvās prasības attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību***.

Or. en

Grozījums Nr. 352
Kosma Złotowski

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt ***administratīvos šķēršļus*** pakalpojumu sniegšanas ***brīvībai, atvieglojot dalībvalstīm*** efektīvu uzraudzību ***pār to, kā tiek ievēroti*** ES tiesību ***akti***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstot*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt ***administratīvās*** pakalpojumu sniegšanas ***brīvības barjeras, samazināt pārrobežu pakalpojumu izmaksas un pieejamību, atvieglot dalībvalstu veiktu*** efektīvu uzraudzību ***par atbilstību*** ES tiesību ***aktiem***, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstīt*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 353
Sebastian Kruis, Rachel Blom, Elisabeth Dieringer, Filip Turek, Ernő Schaller-Baross, Marie Dauchy, Mélanie Disdier, Séverine Werbrouck

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos ***šķēršļus*** pakalpojumu sniegšanas ***brīvībai, atvieglojot*** dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ***ES*** tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstot*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.	Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija ziņo par šīs regulas piemērošanas laikā gūto pieredzi. Ziņojumā jo īpaši izskata, cik lielā mērā šī regula ir spējusi sekmīgi samazināt administratīvos pakalpojumu sniegšanas ***brīvības šķēršļus, atvieglot*** dalībvalstīm efektīvu uzraudzību pār to, kā tiek ievēroti ***Savienības un dalībvalstu*** tiesību akti, kuru mērķis ir nodrošināt norīkoto darba ņēmēju aizsardzību, un ***atbalstīt*** saistīto administratīvo sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 354
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
9. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Ziņojumā jo īpaši novērtē, cik lielā mērā regula palīdz identificēt un risināt augsta riska darbā norīkošanas modeļus, tostarp tādus, kuros ir iesaistīti uzņēmumi, kuriem ir krietni ievērojama arodbiedrību tiesību un biedrošanās brīvības graušanas reputācija, kas, piemēram, izpaužas kā sistemātiska norīkoto darba ņēmēju izmantošana streiku laušanas nolūkā, kā tas bija novērojams Teslā.

Or. en

Grozījums Nr. 355
Hanna Gedin, Per Clausen

Regulas priekšlikums
9. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Minētā novērtējuma vajadzībām Komisija apspriežas ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm un sociālajiem partneriem. Šā izvērtējuma ietvaros Komisija novērtē arī to, kādas papildu informācijas prasības var būt vajadzīgas, lai arī tās pievienotu standarta veidlapā un šīs veidlapas vienotajā minimālo prasību kopumā.

Or. en

Grozījums Nr. 356
Kosma Złotowski

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula stājas spēkā trīs mēnešus pēc datuma, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.	Šī regula stājas spēkā trīs mēnešus pēc datuma, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī. ***To piemēro, sākot ar 2027. gada 1. janvāra.***

Or. en

Grozījums Nr. 357
Andreas Schwab, Pascal Arimont, Andrea Wechsler

Regulas priekšlikums
10.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	10.a pants
	Ia Pielikums (jauns)
	VIENOTĀS ELEKTRONISKĀS STANDARTA VEIDLAPAS INFORMĀCIJAS PRASĪBU SARAKSTS — DARBA ŅĒMĒJU NORĪKOŠANAS e-DEKLARĀCIJA
	A. Informācija par pakalpojumu sniedzēju
	1. Deklarācijas iesniedzējas personas identitāte (vārds, tālrunis, e-pasts)[1a]
	2. Norīkojuma veids:
	a) norīkojums saskaņā ar pakalpojumu līgumu;
	b) norīkojums uzņēmuma ietvaros vai
	c) norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;
	2.a Attiecībā uz katru norīkojuma veidu — vai norīkojums ir:
	apakšuzņēmēja norīkojums [jā] [nē]
	b) ķēdes norīkojums / divkāršs norīkojums

[jā] [nē]

3. Norīkojošā uzņēmuma nosaukums

4. Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas valsts

5. Norīkojošā uzņēmuma pilna pasta adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts)

6. Norīkojošā uzņēmuma kontaktinformācija (tālrunis, e-pasts) [Vispārējais tālrunis un e-pasts, nevis kontaktpersona]

7. Uzņēmējdarbības joma (NACE klasifikācija ar brīvu tekstu NACE klasifikācijas identificēšanai)

8. PVN identifikācijas numurs

ja nav pieejams; Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas numurs reģistrācijas dalībvalstī

B. Informācija par norīkoto darba ņēmēju[1b]

1. Vārds un uzvārds

2. Darba veids vai apraksts

3. Dzimšanas datums

4. Identitātes kartes numurs

Valstspiederība

6. E-pasta adrese (ja un kad, pateicoties elektroniskā portāla funkcionalitātei, deklarācijas kopiju norīkotajam darba ņēmējam var nosūtīt automātiski)

C. Informācija, kas ir saistīta ar norīkošanu.

1. paredzamais norīkojuma sākuma un beigu datums VAI

Paredzamais norīkojuma sākuma datums un paredzamais ilgums (automātisks pēdējā aprēķins)

2. Sniegtā pakalpojuma veids / darbības veids (NACE klasifikācija brīvā tekstā NACE klasifikācijas identificēšanai)

3. Darba vietas adrese(-es):

a) pakalpojuma saņēmēja kā darba vietas

adrese un/vai

b) citas(-u) darba vietas(-u) (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsētas vai ģeogrāfiskās koordinātas)

4. Dokumentu pieejamība

a) no personas, kas sazinās ar kompetentajām valsts iestādēm;

b) darba vietā,

C) cita atrašanās vietā (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta), vai

elektroniski

D. Informācija, kas ir saistīta ar personu, kurai ir jāsazinās ar uzņēmējas dalībvalsts kompetentajām iestādēm (Direktīvas 2014/67/ES 9. panta 1. punkta e) apakšpunkts)

1. Norāde, vai kontaktpersona ir:

a) viens no norīkotajiem darba ņēmējiem,

b) cita fiziska persona vai

c) uzņēmums

2. Vārds un uzvārds VAI uzņēmuma nosaukums

3. Tālrunis (tikai 1. punkta b) vai c) apakšpunktā minētajā gadījumā)

4. E-pasts (tikai 1. punkta b) vai c) apakšpunktā minētajā gadījumā)

5. Pilna pasta adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts) (tikai 1. punkta b) vai c) apakšpunktā minētajā gadījumā)

E. Informācija par pakalpojumu sniedzēju

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts viens no šādiem norīkojuma veidiem: norīkojums darbā saskaņā ar pakalpojumu līgumu, norīkojums uzņēmuma ietvaros:

1. pakalpojuma saņēmēja veids:

a) uzņēmums[1c], vai

b) privātpersona

2. Pakalpojuma saņēmēja (ja uzņēmums)

nosaukums

3. Pakalpojuma saņēmēja adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta) (ja uzņēmums)

VAI

Pakalpojumu saņēmēja uzņēmuma / nodokļu maksātāja identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī (ja uzņēmums)

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts šāds norīkojuma veids: norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;

1. Uzņēmuma nosaukums

2. Lietotājuzņēmuma adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta)

VAI

Lietotājuzņēmuma / nodokļu maksātāja identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī

[1a] Ja ir centrālā ES veidlapa, šī informācija, iespējams, jau ir pieejama, izmantojot EU Login, un to var aizpildīt iepriekš.

[1b] Individuāli par katru norīkoto darba ņēmēju

[1c] Mērķis ir aptvert visus ekonomikas dalībniekus.

Or. en

Grozījums Nr. 358
Johan Danielsson, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Marianne Vind, Vivien Costanzo, Vilija Blinkevičiūtė, Brando Benifei, Marit Maij, Laura Ballarín Cereza, Adnan Dibrani, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Elisabeth Grossmann, François Kalfon

Regulas priekšlikums
10.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	10.a pants
	I PIELIKUMS - Standarta veidlapa

A. INFORMĀCIJA PAR PAKALPOJUMU SNIEDZĒJU

1. Deklarācijas iesniedzējas personas identitāte (vārds, tālrunis, e-pasts)

2. Norīkojuma veids

a) norīkojums saskaņā ar pakalpojumu līgumu;

b) norīkojums uzņēmuma ietvaros vai

c) norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;

2.a Attiecībā uz katru norīkojuma veidu — vai norīkojums ir:

apakšuzņēmēja norīkojums [jā] [nē]

b) ja atbilde uz a) apakšpunktu ir "jā": galvenā darbuzņēmēja uzņēmuma reģistrācijas numurs

c) ķēdes norīkojums / divkāršs norīkojums [jā] [nē]

3. Norīkojošā uzņēmuma nosaukums

4. Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas valsts

5. Norīkojošā uzņēmuma pilna pasta adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts)

6. Norīkojošā uzņēmuma kontaktinformācija (tālrunis, e-pasts) [Vispārējais tālrunis un e-pasts, nevis kontaktpersona]

7. Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv uzņēmumu administratīvajā procesā un tiesvedībā

8. Darījumdarbības joma (saskaņā ar piemērojamo valsts klasifikācijas shēmu vai, ja nav piemērojama, NACE klasifikāciju ar brīvu tekstu NACE klasifikācijas identificēšanai)

9. ES PVN identifikācijas numurs

10. Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas numurs reģistrācijas dalībvalstī

11. Attiecīgā gadījumā atļaujas veikt pagaidu nodarbinātības aģentūras darbības numurs

----

B. INFORMĀCIJA PAR NORĪKOTO DARBA ŅĒMĒJU

1. Vārds un uzvārds

2. Darba veids vai norīkojuma laikā veicamā darba apraksts

3. Profesionālās prasmes

4. Dzimšanas datums

5. Pases numurs vai valsts personas apliecības numurs (jāatbilst identifikācijas veidam, ko persona izmanto, uzturoties uzņēmējā dalībvalstī)

6. Personas identifikācijas numurs, piemēram, nodokļu vai sociālā nodrošinājuma numurs

7. Trešās valsts valstspiederīgais [jā] [nē]

Ja jā: Valstspiederība

8. Darba attiecību sākuma datums dalībvalstī, kurā tiek veikts parastais darbs

9. Piederības dalībvalsts sociālā nodrošinājuma nolūkos

10. Norīkotā darba ņēmēja tālruņa numurs un e-pasta adrese

C. INFORMĀCIJA PAR NORĪKOŠANU

1. Norīkojuma sākuma un beigu datums VAI norīkojuma sākuma datums un paredzamais tā ilgums (automātisks pēdējā aprēķins)

2. Sniegtā pakalpojuma veids / darbības veids (saskaņā ar piemērojamo valsts klasifikācijas shēmu vai, ja nav piemērojama, NACE klasifikāciju ar brīvu tekstu NACE klasifikācijas identificēšanai)

3. Darba vietas adrese(-es):

a) pakalpojuma saņēmēja kā darba vietas

adrese un/vai

b) citas(-as) darba vietas(-as) (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsētas vai ģeogrāfiskās koordinātes)

Ir jāaizpilda par visiem darba ņēmējiem vai par katru darba ņēmēju atsevišķi

4. Darba laiks:

- Darba vietas sākuma laiks

- Beigu laiks darba vietā

- Brīvdienu skaits nedēļā

5. Algas vai prēmijas stundas likme

6. Samaksātie ceļa izdevumi (jā) (nē)

7. Samaksātie ēdināšanas izdevumi (jā) (nē)

8. Samaksātie uzturēšanās izdevumi (jā) (nē)

9. Kolektīva izmitināšana (jā) (nē)

Ja jā: b) adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsētas vai ģeogrāfiskās koordinātes)

10. Dokumentu pieejamība:

a) no personas, kas sazinās ar kompetentajām valsts iestādēm;

b) darba vietā, vai

C) citā atrašanās vietā (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta), vai

elektroniski

D. INFORMĀCIJA PAR PERSONU, KAS SAZINĀS AR UZŅĒMĒJAS DALĪBVALSTS KOMPETENTAJĀM IESTĀDĒM (DIREKTĪVAS 2014/67/ES 9. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTS

1. Norāde, vai kontaktpersona ir vai nu:

a) cita persona, vai nu

c) uzņēmums

2.

Ja a) apakšpunkts:

- Vārds, uzvārds un personas kods, piemēram, nodokļu maksātāja vai sociālā nodrošinājuma numurs, pases numurs vai personas apliecības numurs

Ja b) apakšpunkts:

- Uzņēmuma nosaukums un uzņēmuma reģistrācijas numurs

4. Tālrunis un e-pasts

6. Adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts)

E. INFORMĀCIJA PAR PAKALPOJUMA SAŅĒMĒJU

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts viens no šādiem norīkojuma veidiem:

- norīkošana saskaņā ar pakalpojumu līgumu;

- norīkošana uzņēmuma ietvaros

1. pakalpojuma saņēmēja paveids:

a) uzņēmums vai

b) privātpersona

2. Pakalpojuma saņēmēja (ja uzņēmums) nosaukums

3. Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv uzņēmumu administratīvajā procesā un tiesvedībā

4. Pakalpojuma saņēmēja adrese (ja uzņēmums) (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta)

5. Pakalpojuma saņēmēja uzņēmuma identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī (ja uzņēmums)

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts šāds norīkojuma veids:

norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;

1. Lietotājuzņēmuma nosaukums

Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas

identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv pakalpojuma saņēmēju administratīvajā procesā un tiesvedībā

3. Lietotājuzņēmuma adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta)

4. Lietotājuzņēmuma identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī divkāršās vai ķēdes norīkojuma gadījumā.

5. Lietotājuzņēmuma nosaukums un tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv pakalpojuma saņēmēju administratīvajā procesā un tiesvedībā

Or. en

Grozījums Nr. 359
Kim Van Sparrentak, Villy Søvndal
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
10.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	10.a pants
	I Pielikums - Standarta veidlapa
	A. INFORMĀCIJA PAR PAKALPOJUMU SNIEDZĒJU
	1. Deklarācijas iesniedzējas personas identitāte (vārds, tālrunis, e-pasts)
	2. Norīkojuma veids:
	a) norīkojums saskaņā ar pakalpojumu līgumu;
	b) norīkojums uzņēmuma ietvaros vai
	c) norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;
	2.a Attiecībā uz katru norīkojuma veidu — vai norīkojums ir:

apakšuzņēmēja norīkojums [jā] [nē]

b) ja atbilde uz a) apakšpunktu ir "jā": galvenā darbuzņēmēja uzņēmuma reģistrācijas numurs

c) ķēdes norīkojums / divkāršs norīkojums [jā] [nē]

3. Norīkojošā uzņēmuma nosaukums

4. Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas valsts

5. Norīkojošā uzņēmuma pilna pasta adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts)

6. Norīkojošā uzņēmuma kontaktinformācija (tālrunis, e-pasts) [Vispārējais tālrunis un e-pasts, nevis kontaktpersona]

7. Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv uzņēmumu administratīvajā procesā un tiesvedībā

8. Darījumdarbības joma (saskaņā ar piemērojamo valsts klasifikācijas shēmu vai, ja nav piemērojama, NACE klasifikāciju ar brīvu tekstu NACE klasifikācijas identificēšanai)

9. ES PVN identifikācijas numurs, ja nepieciešams

10. Norīkojošā uzņēmuma reģistrācijas numurs reģistrācijas dalībvalstī

11. Attiecīgā gadījumā atļaujas veikt pagaidu nodarbinātības aģentūras darbības numurs

-----

B. INFORMĀCIJA PAR NORĪKOTO DARBA ŅĒMĒJU

1. Vārds un uzvārds

2. Darba veids vai norīkojuma laikā veicamā darba apraksts

3. Profesionālā kvalifikācija

4. Dzimšanas datums

5. 6. Pases numurs vai valsts personas apliecības numurs (ir jāatbilst identifikācijas veidam, ko persona izmanto, uzturoties uzņēmējā dalībvalstī) Personas identifikācijas numurs, piemēram, nodokļu vai sociālā nodrošinājuma numurs

7. Trešās valsts valstspiederīgais [jā] [nē] - Ja jā: Valstspiederība

8. Darba attiecību sākuma datums dalībvalstī, kurā tiek veikts parastais darbs

9. Piederības dalībvalsts sociālā nodrošinājuma nolūkos

10. Norīkotā darba ņēmēja tālruņa numurs un e-pasta adrese

C. INFORMĀCIJA PAR NORĪKOJUMU

1. Norīkojuma sākuma un beigu datums VAI norīkojuma sākuma datums un paredzamais tā ilgums (automātisks otrā aprēķins)

2. Sniegtā pakalpojuma veids / darbības veids (saskaņā ar piemērojamo valsts klasifikācijas shēmu vai, ja nav piemērojama, NACE klasifikāciju ar brīvu tekstu NACE klasifikācijas identificēšanai)

3. Darba vietas adrese(-es):

a) pakalpojuma saņēmēja kā darba vietas adrese un/vai

b) cita(-as) darba vieta(-as) (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta vai ģeogrāfiskās koordinātes)

Ir jāaizpilda par visiem darba ņēmējiem vai par katru darba ņēmēju atsevišķi

4. Darba laiks:

- Sākuma laiks darba vietā

- Beigu laiks darba vietā

- Brīvdienu skaits nedēļā

5. Algas vai prēmijas stundas likme

6. Ceļa izdevumi segti (jā) (nē)

7. Ēdināšanas izdevumi segti (jā) (nē)

8. Izmitināšanas izdevumi segti (jā) (nē)

9. Kolektīva izmitināšana (jā) (nē)

Ja jā: b) adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsētas vai ģeogrāfiskās koordinātes)

10. Dokumentu pieejamība:

a) no personas, kas sazinās ar kompetentajām valsts iestādēm, vai;

b) darba vietā, vai

C) citā atrašanās vietā (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta), vai

elektroniski

D. INFORMĀCIJA PAR PERSONU, KAS SAZINĀS AR UZŅĒMĒJAS DALĪBVALSTS KOMPETENTAJĀM IESTĀDĒM (DIREKTĪVAS 2014/67/ES 9. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTS

1. Norāde, vai kontaktpersona ir vai nu:

a) cita persona, vai nu

c) uzņēmums

2.

Ja a) apakšpunkts:

- Vārds, uzvārds un personas kods, piemēram, nodokļu maksātāja vai sociālā nodrošinājuma numurs, pases numurs vai personas apliecības numurs

Ja b) apakšpunkts:

- Uzņēmuma nosaukums un uzņēmuma reģistrācijas numurs

4. Tālrunis un E-pasts

5. Adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, valsts)

E. INFORMĀCIJA PAR PAKALPOJUMA SAŅĒMĒJU

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts viens no šādiem norīkojuma veidiem:

- norīkojums saskaņā ar pakalpojumu līgumu;

- norīkojums uzņēmuma ietvaros

1. pakalpojuma saņēmēja paveids:

a) uzņēmums vai

b) privātpersona

2. Pakalpojuma saņēmēja (ja uzņēmums) nosaukums

3. Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv uzņēmumu administratīvajā procesā un tiesvedībā

4. Pakalpojuma saņēmēja adrese (ja uzņēmums) (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta)

5. Pakalpojuma saņēmēja uzņēmuma identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī (ja uzņēmums)

Ja A iedaļas 2. punktā ir norādīts šāds norīkojuma veids:

norīkojums pagaidu darba aģentūras uzdevumā;

1. Lietotājuzņēmuma nosaukums

Tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv pakalpojuma saņēmēju administratīvajā procesā un tiesvedībā

3. Lietotājuzņēmuma adrese (iela, mājas numurs, pasta indekss, pilsēta)

4. Lietotājuzņēmuma identifikācijas numurs uzņēmējā dalībvalstī divkāršās vai ķēdes norīkojuma gadījumā.

5. Lietotājuzņēmuma nosaukums un tā juridiskā pārstāvja vai citas personas identitāte (pilns vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta, personas apliecības numurs), kas pārstāv pakalpojuma

saņēmēju administratīvajā procesā un tiesvedībā

Or. en